

ifforgotees no Kuchdam. Nolitā skaitīšanas deenā skaitītāji ar pagasta wežalo un desmitneeku palīdzību pahrlyktošos samu darbu, salīdzinādami, waj naw eeweefusghas labdas kludās. Šini deenā brauks skaitītāji apfahrt pa wišam dīšwees weetahm, prašdami, waj peļz skaitīšanas naw labds apprezees, nomitris waj peefimis wianu namā. Wišus toš, kuzi lihdz šghas deenas pusdeena: mirušji, skaitītāji ištīrišpos no listes, bet jaunpedfsmušos peefimēhs. Tā til waldbā warēhs drofšji finat, zil eedfshwotaju bijs tabdā un tabdā gada deenā, zil wifā walstī, zil katrā gubernā, zil katrā aprinkī un zil katrā pagastā.

Skaitīšanas deena tiks jaun Wišaugstata pawehli walboscham senatam nojajita.

No ahrsemehm.

Pagahjuschā nebelā wifus laifraktsius pildija apraksti un apzerejumi par Kreewijas Zaru un Wina Augstahs Daulatahs Draudsenes weefschanos Franzija. Par „Kreewi u nebelu“ bij Franzijā pafšji išo nebelu jau eepreelch uofanufšji, un par tabdu wina ari ištahdijusehs. No pirmdeenas fahkot, kad Augstee Weefi atbrauzā Scherburas oštā, lihdz peektdeena, kad Wini Franziju atstahja, wifas Franzijā tautas domas un juhtas peederejusghas weenigi Kreewijas Augstajam Walbneeku Pahrim. Dāfšji laifrakstu stotaji, kas pafšji fawahm azim redsejusghi wifu apfahrijamo spofschumu, pafšji fawahm aušim dīrejusghi nerimufschahs gawiles, ifafā domas, ka gan neweens walbneeks netur naw tizis tā faenatis, tā Kreewijas Zars tagad Parifē. Grefnaja mifšonu pilhehtā bij no wifahm Franzijas malahm faplubdusghi nestaitami laufchu bari, un wifē fchee mifšoni dīshwoja weenā aifgrahbifā, weenās gawiles, kamehr Dahree Weefi bij wianu wibū, un ari wehlat uftreukot juhtu wifai til dīrē wif neaprimis. Newarom ne eedomatees, wifus to tē aprakstīt, tur un tā Augstee Weefi Franzijā godināti. Szijim tilai ištūmā, tā Franzijā wifus, kas ween zilweeem eepfehams, dārijufšji, lai ištahditi warēnahs Kreewijas Walbneeku Pahrim fawu draudfšu un zeenibū. Tee ir bijufšji teefham ne-aprafstami fadraudsefchanahs fwehtki, kas tur fwineti, gan fufnigās runās un fweezinaumōds, gan spofchōds ištīfojumōds un meelafōds, gan krafschā ahrigā rotā, gan leeliffās kara-spehta paradōs u juhtas un u fzeetas femes. Wifā pafaulē ištahdijuschā nebelā lubfojahs u Franziju un Parifē un dāfchabi fpreedumi par to ifajiti, labdā nofihme fchāi „Kreewi nebelā“ preefch Eiropas nafhtōnes. Pirmā weeta pee tam fahdā Zaru runu, kuzā Wifsch atbildejis u fpreedenta Zora apfweezinafchanas runu pee fwehtku meelafā Elifejas pili. Anna fkan fchā: „Es eimu dīfki aifgrahbis zaur fanemfchānu, labdu Keifareenei un Man fagatawofufi leelā pilhehtā Parifē, tifdauf gara dahwanu, garfchā un ištīhifibās awotš. Turedamēes pee ne-aifmifstamam irabizijahm, Es atbrauzu u Franziju, Juhs, pfeedenta lūngs, apfweezinat tā tahs tautas galwu, ar kuru muhs, tā Juhs teigat, fahsta til dahrgas fahtes. Šchi draudfiba war zaur fawu pafahwibu atneft tilai dāuf labuma. Es Juhs lubdu, pfeedenta lūngs, fchihš manas juhtas pafnot wifai Franzijai. Es Zums pateizos par Man un Keifareenei ifajitajem laimeš wefchumeem un pazeli Sawu fawu u Franzijas republikas pfeedenta wefellibū.“ Saturā fchāi lihdzigu un wehlo jo fufnigatu runu Keifara Majeftete turejis ari pee atwadišchanahs Schalonas legeri ifajidams uflawu Franzijas kara-spehtam un apleezinadams, tā draudfiba fahp abahm walstim ir nefatizinauma un tā fahp wianu kara-spehtem pafahw eerofchū brahlibū. Wišzaur atfihē, tā zaur fcho weefschanos Franzijā Kreewijas wara wehli labu teefu augufi, tā Kreewija tagad bej fchāubifchanahs fahw wifū walstju preefchgalā. Franzijā draudfiba juhtas Kreewijai pretim tagad teefham faneegusghas til augtu pakahpeeni, labdu ween war eedomatees. Bet ari Zaru un Wina Augstahs Daulatahs Draudsenes ištūrešchanahs ir wišzaur bijufi loti fufnigā. Franzijā laifraksti newar beigt flawel Zarenes flaitumun un Zaru laipnibu, kuzi Zars parahbijis tilkāl pfeedentam Zoram un winas laulatahi draudfenei, tā ari wifceem ziteem, ar kureem til wianam bijufi fatifschānahs. Zars bijs walrakfahrt azim redfof dīfki aifgrahbis, it ihpafšji atwadišchanahs brijhi, kad Zars ar pfeedentu Zoru fufnigi fahfubhijees. Rahds Franzijā laifraktsi fah, tā fcho deenu peemina appaifmofchot Franzijas nafhtoni; ziti atkal apgalwo, tā wifas Eiropas fahwoflis nafhtōchā laifā ne efof fladre apfihmets. Wišpahr Franzijas un Kreewijas draudsefchanas uflukto tā meera fihni, pee tam par meera fargu ihpafšji behwē jaunū Kreewijas Zaru. — No Franzijas Keifaru Majeftetes aifbrauzā u Darmftati, tur Wini famlijas wibū klufibā pawabihis labdas deenas pehz garā zefokuma. 27. Septembei Wini jau Darmftatē nonahufšji un ari tē jo fufnigi faenenti. —

Medfof, tā Kreewijas wara zaur beedrošchanas ar Franziju aug, ari zitos walstis fahp arweenu jo wairaf tihot pehz Kreewijas draudfiba. Ihpafšji to dara Anglija. Anglija, tā finams, Armenū jaunajamā weenu laiku gribēja fahgat pati fawus zefus un leelafais flubinatājs u tam bij firmāis walstiwihē Gladstons, liberalahs partijas ištūmā finte. Bet tagad, tā leelafais, Gladstonam un liberalajai partijai buhs pamafam jatop mehre-nafceem fawā draudfiba pret Armenem un eenaibā pret Turkeem. Angli waldbā azim redfof atkal

grib fahtees weenā rindā ar zitam leelwalstim, ihpafšji ar Kreewiju, un liberalu partijas wadonis lords Rosberis ištahdrojis, tā wifsch wairš newar buht liberalu wadonis un Gladstona beedris, tabehf tā wifsch newar wairš aifstahwet wianu zen-teemus. Tā ir laika fihme.

Turzijā wehli wifš pa wezam. Armeni jo pro-jam atstahj Turziju, un aifgabjeem Turku waldbā aiflegufi nafht fahdreis atpafaf. Wifās malās ruhgti un leelwalstju kara-fugi arweenu leelafā skaitā pulzejahs Konftantinopoles tuwumā.

No eekfshsemehm.

Par eekfshleetu ministrea palihgu nesen mirušā ftepenpabomneka Rekludowa weeta ezelts ftepen-pabomneks fenators barons Alekanders Kef-fūll-Gūldenbandis, lihdz fchim ewang. Interu generalkonfistorijas pfeedentis, kuzā amata wifsch eegu-wis dāuf ne-aifmifstamū nopelnu preefch muhju bafnizās.

Pehterburga nafki no 25. u 26. Septembei peemeflejusghi pluhdi. Sitpam wafara wefham puhschot, ap wafaru uhdens fahzīs zeltees. Schah-weenus no zefofschā, kuzi eedfshwotajus brijhinaja, fiprā wehja beht dāfchās weetas naw warejusghi dīrdet, tabehf eedfshwotaji dāfchahrt no uhdēna pafstiegti. No rihā uhdens Newā fahzlees pa 7 pehdahm augstā par parasto fahwofli. Dāuf femalu fahwofchās pilhehtas dafas pahrpludinatas; dāuf preefchu pagrabds apfahdetas; dāuf bāiku un fahdes bijs jazeefch pagrabu eedfshwotajem; ari dāuf laimas nogremdetas, waj apfahdetas. Pulksten 11 preefch pusdeenas uhdens pamafam fahfa kēst.

Eiŭpēs gubernā Wortschafinas aprinkā kalnājs, ap 4000 pehdu pahz juhtas fpogni, augot fahds, tā „Now. Wr.“ rafka, kuzi tureeefchē fahzot par „rebuma maifi“, pa latinifki: Lolium temulentum. Šchis fahds augot ari fahp labibu ištūmōds un wina fchelas grandinūs nefot gēufi atfchēri no labi-bas ar tureenes nepilnigeem ištūmameem rihkeem. Ja maifē eefuhtot lihdz fcho grandinū miltums, tad tā efof zilweeem un fufoneem fahzija, jo ehdājs apfahrtot no winaš u wairaf fahwofli. Tas pats notefot ar mahjas fufoneem, ifemot juhtas, kuzas no tahdas labibas fteeni barojotees. „Now. Wr.“ fahwofam gadijees redst femneku 5-6 stundas pehz ehschanas; wehli tad zilwees bijs wahjch, dāuf u fuhdsejes par ruftonu aušis. Veetainōds gaddš fchis fahds augot leelā dāufjumā un padarot labibu pawifam neletojamū. Tapehz tureenes femnekeem palihdsefchot eegahdātees fteenas labibas ištūmamees mahfinas.

No Jaun-Aleksandrowas. Jaun-Aleksandrowa ir maif pilhehtinšchā Kanas gubernā u fahfahm kufemes robeschahm. Pilhehtinšchā atrodahs jaunā weeta, wina apfahrtne ir teefham loti jauka. Bet pats pilhehtinšchā naw nelahdi eewehrojams. Man ari nenahktu ne prahtā par to rakfīt laifrakfids, ja es tur fchowafar nebuhtu eewehrojis to ahrfahrtigu, fojigu. Augusta pirmās deenas es pamāniju pilhehtinā un wina apfahrtne fefiwifchu fufibū. Rahds fahgibija kufko fefiwifchu. Un teefham bij kas fefiwifchs, u lo meefia eedfshwotaji tā naigi fagatawofahs — protī leelais gada turgus. Turgus pats par fefi jau nebuhtu nelas eewehrojams, wifsch tahds pat tā wifē ziti tirti: weikala leetas weiklais Schihds fchigiti lofahs zaur leelo laufchu drufhmu, lauzi-neezes-laiminees, fatifschahs, pulzindš fahwe-damas, pahrtreez jaunatos notikumus fawā dīshwē, fchigans ar netiŭro gepuri pafanfi jahf fawu wahjo eetrandito fargu, femneeks fteep wehri aif fufika, apfeta ap ragem, maif fchēns dien to no pafafas ar rihfki, dāfch peedsehris fteipulo gar tirdneeku wahgeem, garadawojs ftingri fahw u celas fawā walstis apgehrbā. Tahdu bibi meht tē redham, un tas naw nelas fefiwifchs. Tamdeht nelawefimees ilgot u turgus plahfā, tur mums jau wifš pafifhtams. Luht kands tur drufhmejahs ap labdu dīfki ne wifai tahli no turgus plahfā; dofimees mehs ari turp! Kas tad tur peewell fahfchu barn? Ziti eedridusghi uhdenti un leelafā, ka tee uhdenti lo mek-letu, ziti fteidjahs teem pafaf. Wakam tee meht labdu flihtoni? Šcho kantinu (Weifchu) nolufhtu tu, miho laftat, ne-ufmifnetu, waj lihdz rihfam puhtedamees, ja tu nedabutu no apfahrti fahwofchē finat, tā fchis uhdens efof — dfeedinofchš. Tas nee nelafch, tā pifles un fofis, nebehdneezes, pret dfeedino-fcho fpehtu ne wifai peellahjigi ištūrejusghas. Zai gan uhdens ne wifai tihē, waj tad wifsch tamdeht mafaf dfeedinofchš? Wifsch palihdhot wifwifadās fihimibās. Tamdeht laudis pluhdi no apfahrtines pa turgus laiku u Aleksandrowu, waj meht palihgu fahdā fihimibā pee dfeedinofchā uhdēna, waj no uhdēna ponent lihdz u mahfahm un ar uhdenti ari fwehtibu. Pa turgus laiku gan maf laufchu atrodahs pa apfahrtini mahfās, jo beemefneeki noder ar fahmnekeem, tā tee mafafas weenu turgus deenu brijhi. Mahjās paleel til maf dwehseles, lai mahjas apfahrtaju pret nabageem, kuzi leelā skaitā no malu malahm dabamees u turgu, apgeemo ari apfahrtijas mahjas.

Widfeme.

No Nihgas. Zau agraf labdā fmojumā no fche-jeenes titu aifrahbijis, tā fchogad Nihgā teef buh-wets fefiwifchē dāuf priwatnamū — wairaf tā neweena ziti eepreelchē gada. Kā peerahbijumū fchēit peewedifchu Nihgas buhwes waldeš fchini gadā jau apfiprinatos buhwes plahmūs. Tā no Jan-

wara mehnefchā lihdz 20. Septembei ap fipri-nati pawifam 926 buhwes plahni; bet lihdz 20. Sep-temberim bija apfiprinafchāni eefneegts pawif-fam 1161 plahūs. Pagahjusghōs 6 gaddš buhwes plahni taya apfiprinati: 1890. gadā — 734 plahni, 1891. g. — 573 pl., 1892. g. — 710 pl., 1893. g. — 649 pl., 1894. g. — 786 pl. un 1895. g. — 843 pl. Namūs fchogad zel wifwairaf tajōds pil-hehtas atfahatōds apgabalds, fur dīshwofku genas fipri fadahrdstunatas. Tabehf zager, tā drijumā buhs dabonami lehtāki dīshwofki, nelā lihdz fchim. — Nihgas Latweefchu Beedribas jaunajumū ištah-drošchanas wafari fahftees ar Oktobra mehnefi. Pirmāis tahds wafars buhs 3. Oktobei; wadihs Dr. M. Wejinsch, kuzē tab rumahs par plan-fchu dilona zehlonēem un lihdz fchēem preefch aifgrahfchanahs pret wianu. — Škā dīrd, tad nodomats u Latweefchu flatuwees, kuzā lihdz fchim bija deefgan nepeteelofchi apgaif-mota, ewest pahrlaboto gahfēs gāifmu, kuzā gandrihs tilpat gahfā, tā elektriškā gāifma. Zaur to buhs eepfehams zaur gāifmas eepahdeem publi-kaif pasneegt dāfchu labu bāufijumū un dāfchu lūgu, fur no appaifmofchanas dāuf kas atkarahs, padarit peewilgafu. — Andenti tuwojotees, Nihgā jau dāuf laudim fahf aptruhkt darbs. Zau dāuf wairaf nelā wafaras wibū redf fahdneeks bej darba pa pilhehtu, fefiwifchi gar Daugawmalu, apfahrti fah-gajot un pehz tā peeprafot. Tagad, fur fchihš rin-dinas uflimeju, Daugawā tilai weens pats fūngis teel labdeis. Ari ziti darbi jau eet u beigham. Dāufi lauzineeki, kuzi ištahjusgho pawafaru ar le-lahm zerišahm eeahgā Nihgā, tagad jau ar nopeetmu, ruhju pilnu wāigu lubfojahs pretim nafhtōchāi femai, un naw nelahds brijnumš, tā dāfch lābs no teem ar ruhgtahm afarahm azis fahf nofchēlot, tā wārejis buht til weehpafhtigās, atfahrt laiku dīshwi u dotees u nepafifhtamū pilhehtu, fur at-radis, tā fchēit maifē wehli dāuf beelata un zee-taka garofa, nelā u laukem. Bet ifleets uhdens wairš naw fahmelams. Dāfch lābs dīmtas tehws, pa fchēem 5 mehnefchēem, kamehr tas ar faweeem peederigeem apmetees fchē Nihgā u dīshwi, jau if-tehpējis wifū fawu u laukem eekrahto padominu un nu wairš nefin, fur un tā pee zita tikt. Pa-teefcham nofchēlojami weehpafhtini! Wini domā, tā Nihgā ir felta bedre, — bet ruhgti peewilgahs!

No Nihgas. No 8. lihdz 15. Septembei polizejas patrulas pa nafkim fahghufijuschas 300 per-sonas, kuzas bej pafchēm apfahrt blandijahs:

1. pilhehtas eezirkni	1,
2. " " " " " " " " " " " "	120,
1. Pehterburgas preefch. eezirkni	12,
2. " " " " " " " " " " " "	4,
1. Mastawas " " " " " " " " " " " "	23,
2. " " " " " " " " " " " "	23,
3. " " " " " " " " " " " "	14,
4. " " " " " " " " " " " "	49,
1. Zelgawas " " " " " " " " " " " "	50,
2. " " " " " " " " " " " "	4,

pawifam 300 personas.

No tahm nodewa: ifmelleschanas teefneftim — 1 perfonu, meerteefnefchēem — 6 personas, pil-hehtas polizejas waldei beht nofufifschānahs pa etaju — 40, Nihgas aprinta preefchneefam — 16, Nihgas nodoku waldei — 20 personas. Par pahrtjahm perfonahm, beht ištahfchanas pehz li-tuma, teel ewahftas finas. Rahdu daku no fchahm perfonahm nofufitija turp, fur tahs pee-derigās.

No Oberpahles pehz behdigajem notifumeem pee mahzitaja eewefchānahs nu nafh preezija wehšis, tā 22. Septembei Wifemes generaluperintendentu fūngs mahz. Wittrodn eewedis par Oberpahles draud-fes mahzitaju.

Kurfeme.

Kurfemes konfistorijas rudens fchēds fchogad buhs no 29. Oktobra lihdz 12. Nowemberim.

No Keel-Gezawas. Starp Keel-Gezawas muifchu un Bawfu ir beidhamajā laifā eerifkota telegra-fa lūnija. Tā tā minetā muifchā tirdneeziba fipri-ween fahf uflaukt, fchis ahrtrahs fahfahfchanahs lihdz-feklis nebuht nebuhs leets. Lihdžfchim gan Keel-Gezawas muifchā atrodahs weenigi trihs pahrtikas preefchu weifali, kas weetējas un apfahmes eedfsh-wotajus ar finamahm pahrtikas weelahm apghdā, bet naw lo fchānbites, tā lo fchēis brijhā laifā ween pawairojees. Ar laiku rafchōjumū, fefiwifchi ar linu ufpirtchānu, nodarbojahs weenigi kōhds fchejeenes muifchas frogeris. Domajams, tā ari fchim wifham nebuhs ilgi, laufjaimnekeem par jo leelu fwehtibu, u konturentem jagaida. Par dīshwofkeem preefch dāfchadeem weikalnekeem ir muifchā jau gah-dajufi, prahwu dīshwofamū ehku ar 17 wifada lee-luma dīshwofkeem uflubwēdama, kas fchinis deenās tiks pilnigi gatawa. — Zauku darbi ir nobeigti un kateis femuris ir jau fawu publihu augušs fahē-mis. Eewehrojot femahs linfehllu un tāpat ari fchēedru zenas — par fchēedrahm zenas gan wehli naw nobibinajuschahs — gēufi noteikt, waj naudas eewehrumū buhs dāufmahf labdā fahēhrt ar ide-uumem, kas deen no deenas pawairojahs. Darba fpehks ween ir mafafais par 10 procentem dah-gahs palizis, tā ištahjusgho gadu, un pee tam wehli deefgan gēufi atrodams. Wai tai padfihwofchāi fahmnezei, kuzi deenēta meitas ifprezē! Weitu gan naw trufkums, bet tahs pāgehrt tahdu algu, tahdu femuri nelahdā wifhē newar mafaf. Un, pa lee-lafai dafai, tamdeht, tā negrib deenēšā eefahtees.

Dāfchš tehws, pat tahds, kuzē pagasta fahbeedribas maifi ehb, nelafch fawus behrmūs pee fahmneeta deenet. To deretu pagafū weetnekeem eewehrot. Tā tahds pagasta nabags, kuzam diwas meitas, atbildeja fahdam femurtim, kas to ufaizinaja, weenu no tahm laif beemēfā, fchā: „Weena no manahm meitahm ir bruhte, un otra gaida u fahdu weetu pee kungeem muifchā.“ — Nafki u 24. Septembei u-fahza pee mums fipris lectus lihdz ar pehrfonu. — Seemas fchēhs ir, pateizotees mitrajam un newifai au-ftajam gāifam, fteetni eewehfchahs. Deht apfahde-fchānahs zaur fufoneem dīrd weenigi fchēfchōjamees dāfchūs femturus, kuzem loti weeglas fmitls femes. — Tagad, fur nafkis garas un tumfchās, fahgi naigi ween fahf rihfotees. Modriba ihpafchuma apfahfiba buhtu tamdeht katram zilwekam fchinis tumfchāfās, garajās nafkis fefiwifchi eeweflama. O.

No Krona Dfolumifchās, Tufuma aprinkī. Muhju pagafifkola, kuzā pee pahri par 100 behrceem fahghdā 2 fkolotaji, peeder pee wezafahm wifā Tufuma aprinkī. Bet kas fihmejahs u fkolas apghadafchānu no pa-gafā pufes, tad tā, wifmas lihdz fchim, nebij fah-zama par preefchfchimigu. Tā fkolat par peemehru wehli lihdz fchim trufka fawā leelafā muifkas inftru-menta. Tagad mu muhju zentigajom fkolotajam Dfolina fgam ideweēs ar fawu dfeedataju palih-difbu fawahft tahda inftrumenta eegahdāfchāni ap 250 rbf. Zai nu gan ari par 250 rbf. jau war eegahdat zil neigil peeteelofchās fkolas ehreles, tad tomehr bij jawehlahs reij lo eegahdajot, to fwehlet ištūi fteetnu. To eewehrojot fkolotajš greefahs pee pagasta weetnekeem ar luhgumū deht pabalstā preefch muifkas inftrumenta eegahdāfchānahs fkolā. Weet-neeki luhgumu eewehroja un atwehleja minetam no-luhlam 150 rbf. Tā tad muhju fkolā dabuhs ehre-geles par 400 rbf. Tas ir wehrojams fofis u preefchu un dara wifam pagafim gobu. Jaweh-lahs buhtu, kant pagafā weetneeki ari turpmal ne-fkopotos fkolas apghadafchānahs finā, eewehrodami, ka upuri teel nefi muhju dahrgakai mantai, muhju nafkamai pa-awdeji par labu. — Eifmejeetes u fchēi rudena pagasta amata wifru wehlefchānahm, dīrd runajam, tā muhju pagasta rafstwebis aifstah-fchot fawu weetu. Par fahdbateem u wina weetu wehli maf runā, bet ja tomehr ištahditos, tā ja-ijwehli jaunš rafstwebis, tad gan buhtu jakeel fwarš u tam, ka ifredš zilweku, kas nem dīshwū dalibu pee pagasta preekeem un behdahm un kam amats naw tilai weifals ween. J. P.

No Dīshufhtes. Šchagada plaujas panahfumi naw nelahdi eeprezihofchē. Ja ari ar femas labi-bas, fefiwifchi kweefchu rafchu war buht meerā, tad wafarejs turpreti pa leelafai dafai ideweēs glufchī wahjch un fahneefch ne reit til 3-5 grandūs. Pee tam wafareja graubi wifai weegti un lihdz fchāhs fmaguma finā pagahjusghā gada aušahm. Karkupēff ifdewufchēes tā weetahm. — Šchā rudena kweefchu un rudu fchēja pehdeja laifā labi peenehmufchēs. Šahfā laifā deht ari wina Augusta mehnefchā beig-gās un Septembei pirmajā pufē ištahdijahs loti behdigā fahwofli. — Šchejeenes beedribu fopigais darbs — beedribu namš, eet noigeem fofeem u preef-chu. Šchimbrijcham wifchā jau fem junta. Tā tā parehdamš, tā 10. Janwari 1897. g. pafā nodala no Mahlumifchās pahrtahš u mineto bee-dribu mahju, tad pafā telpas — 4 iftabas — no-domats minetā namā galgi pagatawot jau fchogad. Galigi mahjai jateel gatawai Augusta 1897. g. Pee mahjas eewehfifchānahs muhju nenogurfstōchāis dfe-e-dataju wadonis T. Weidemana fgs nodomajis if-rihtot fefiwifchi fteetnu konzertu un tajā fahp zitu ufwēst ari Rhombega „Swana dfeefmu“. Preefch-darbi tam noluhkam jau fahkti. Silpukite.

No Behrkones. Tē fchinis deenās fahda wezene deenas laifā tufi juhrmalā aifstahja no fahda pee Behrkones pagasta peederiga brammana, jau labi pafifhtama tehwa behla, kas wezeni gribējis ar waru peewart. Tifai uftantufchji ziti zelneeli, un tad fchēi tapufi walā. Wehlat fchis pats beedel-neeks ufbruzis ari fahdai ziti fawai, kuzā kopā ar fawu wifru braufufi mahjā no Weepajas. Tifai wifra duhre atfwabinafufi fawu no peedsehrifchā ufbruzēja nageem. Behdigafais pee wifā tā ir tas, ka fchejeeneefchī tahdu gadijumū tomehr ne-ufstata ne maf par fefiwifchi fawu un netifumigu. Par tahdu „joku“ fchejeeneefchī, kuzi laifraktsius gandrihs nemaf nelafā, pahrrunā un pahrtmejahs tilpat jantri, tā zitās pufēs par Nihnas dfeletajem fahf-fokeem, waj par Spahneefchū wehri fchū zihneem. Šaukt nefretno pee atbilibas, fchē neweentam ne fapnt nenahš prahtā.

Swejiba, kuzā fchejeenes juhrmalā wifū wafaru bija loti wahja un ne-eewehrojama, fchinis deenās fchuwif atkal jo dīshwā un darbiga. Sewifchēi ar fchūdu fchūdamū labi laimejahs. Rahds no wee-tejeem fwejnekeem ifwifka fchinis deenās fchūdu wadu, kuzā bija weens fufis 51¹/₄ zellu garfch, tahdu fcheje-neefchī fahahs nefad ne-efot redsejusghi. Prks. No Greeses. Greeses ir pawifam diwas: Polu-Greefe u Gudu-Greefe; abas muifchas atrodahs uf Wentas kreifā krafta pafchā Weifchmalē, pahri wērtis atfahtu weena no otras. Polu-Greefe peeder baronam Biftramam, Gudu-Greefe grahfam Kejfer-lingam. Pimejahs muifchās dafā katru gadu, pehz fchubinafumeem falenardōs, noturami bini tirti, weens 12. 13. un 14. Julijā, otrš 22. un 23. Sep-temberi. Tomehr fchēe tirti neweenu gadu nenoteel wis minetahs muifchās robeschās, bet Weifchōs, Kanas gubernā, nelahli no Wekfawas meefina, jo tur ikreifās fahel bodneeki fawas bobes un turp ari fahzauz un faet tirdneeki. Pimeje, no 12.—14. Ju-

ija, fap. Urdinā, 13. Sept. poſts no Neofaſtes uſ Rihgu. Irbja, fap. Ottmans, 1. Sept. no Liſabonas iſedams. 16. Sept. nonahzīs Baardingen. Rihgās darfa Japan, fap. Freigbergs, no Beſjamas braudams. 14. Sept. fa- ſneidhīs Amterdamu, Roſalie, fap. Sielenans, 11. Sept. atſahjīs Meſhli, uſ Golbergu edams. Japiter, fap. ? no anſtrumu puſes braudams. 12. Septembris gahjīs Leve- nočam garam. Bernawees Sorkholm, fap. Laurs, no Per- nawas edams. 12. Sept. faſneidhīs Deal. Noas, fap. Veg- diņš, no Beſjonas 14. Jūnijā iſedams. 14. Aug. nonahzīs Paramarib (Amerikā). Wilhelm, fap. Morij, 10. Sept. iſgahjīs no Appledure uſ ſowey. Emma, fap. Melſ, 11. Sept. poſts no Charlestownas uſ Rihgu. Julia Alida, fap. Kalniņš, no ſtronſhates braudams. 12. Sept. faſneidhīs Grangemouti- ſu. Mercor, fap. Beſriņš, Emilie, fap. Miſelſons, no Roſas Candella ar ſiwju lahdini, 11. Sept. faſneidhīs ſtronſhata. Capella, fap. Kregers, no 12. Sept. atrodas zēla no ſtron- ſhates uſ Grangemouti. Martinson, fap. Martiņſons, uſ NW. puſt ſuhrejt, ſurunats 27. Auguſtā uſ 14. grada N un 26. grada W. Aurora, fap. Matuſals, 14. Septembris at- ſahjīs Schieds, uſ Klaipeđu dodamees, un Baitie, fap. ? tāi paſhā deenā iſgahjīs no Schieds uſ Rihgu. Japiter, fap. Buſne, atrodotes pēe Lundy uſ entura, truſhufhās ſepds un fugis ar maſeem ſaučejumec 13. Sept. eegahjīs Cardiffā. Seedonis, fap. Martiņſons, 18. Septembris iſgahjīs no Klaipeđas uſ Grantonu. Ottomar, fap. Buſhš, 2. Sep- tembris atrodenu atſahjams. 16. Septembris nonahzīs Lec- paja, uſ Roſtoču dodamees. Emma, fap. Oſis, 5. Sept. no Rotterdamas iſbraudams. 18. Septembris faſneidhīs ſtron-

ſtati, Rihgās fugis Japan, fap. Freigbergs, 20. Sept. iſ- gahjīs no Ymuiden uſ Rihgu. Linda Morgenroden, fap. A. Kalniņš, atrodamees Savannā (Amerikā) oſā, auſai ploſotes noraimēes un tapis druſku apſahdeis. Jona- than, fap. Abmoliniņš, 30. Auguſtā no Rihgās iſedams. 17. Septembris eegahjīs Grangemouti un Anna Marie, fap. Germees, 29. Auguſtā Rihgu atſahjams. 16. Septembris nonahzīs Grantonā. Riga, fap. Muſtars, no 24. Auguſtā atrodas zēla no La Brea (Batar-Indijā) uſ Seitiini. No Ar- tangelſas iſgahjuſi 4. Septembris Berta Alwine, fap. Kurgu, uſ Grangemouti un Columbus, fap. Grihwans, uſ Leitgu, Martha Maria, fap. Muſiņš, 6. Septembris ſowey atſah- dams. 26. Septembris nonahzīs Stoſā. Julie Maria, fap. Beinebergs, 16. Auguſtā no Artangelſas iſbraudams. 23. Septembris eegahjīs Weſt Hartlepoolā. 20. Septembris Eſeneri gahjuſi garam, no ſemepuſes braudami: Zeo- tajs, fap. Jakobſons. Neoptun, fap. Buſhš, 9. Sept. no Golbergas iſedams un uſ Heroinandu dodamees. Aurora, fap. Fr. Matuſals, 14. Septembris Schieds atſahjams un uſ Klaipeđu edams. Rihgās oſā eegahjuſi 24. Septembris Anna Alwina, fap. Erhards, Emma, fap. Melſ, Bal- ija, fap. Urdiņš. Iſgahjuſi Catharina, fap. Tſchafſie, uſ Frimſby, Wladimir, fap. Wammas, uſ Sunderlandu, Zeriba, fap. Puſliņš, uſ Alloo un Latawa, fap. Dioliņš, uſ Cardiffa. Noas, fap. Vegdiņš, no Surinam braudams. 27. Septembris nonahzīs Laguna Amerikā. Lilly, fap. Lof- mans, 12. Sept. iſgahjīs no Artangelſas uſ Angliju. "Walt. Weſtm."

Tirguš ſinas.

Rihgā, 28. Septembris. Labības tirguš ſinas. No ahr- ſemehm weenemh naſt labas ſinas, taheſt zenas peenemahs. Peenedumi ir maſi. Lini un ſaučepaji ſinigi. Strahjumi maſi. Kweeſh, ſkreewu, uſ 123/28 mahz. pamata maſā 82-85 ſap. pudā. Tendeze ſiniga. Rudji, ſkreewu, uſ 120 mahzimu pamata maſā 57-58 ſap. pudā. Kuſas, gai- ſhahs, labahs, maſā 65-70 ſap. pudā, ſchahwetas auſas 67 ſap. Jarizinas un Lwinas-Teleas auſas maſā 58-59 l. pudā. Weeſh, ſchahweta, ſchahweti, uſ 100 mahz. pa- mata, maſā 60-62 l. ſkreewu meeſh 62-64 ſap. ſurjemes meeſh, 105-110 mahz. ſmagi, 58-62 ſap. Linfeh- laas, Stepuj ſehllas uſ 87 1/2 proz. pamata maſā 97-98 l. pudā, braſha ſehllas 89-90 ſap. Kapepes maſā 105 ſap. pudā. Linfehllu eilas rauſh, ſchepenes, maſā 67-69 ſap. pudā, ſkreewu linfehllu eilas rauſh 65-69 ſap. Sironi maſā 63-64 ſap. pudā. Klifu zenas 46-50 ſap. pudā.

Leepaja, 30. Septembris: Rudji uſ 120 mahzimu pamata 59 1/2 ſap. pudā. Kuſas peh wiu doſhahahm ſugahm un labuma 60-72 ſap. pudā. Weeſh 61-62 ſap. pudā. Linfehllas par 7 megreem 96-101 ſap. Griki 72 ſap. pudā. Sironi 63-67 ſap. pudā. Kanepes 104 ſap. pudā. Klifa 49-62 ſap. pudā.

Wehſtules un atbildes.

M. J. W-nē. Juſhu rakſtu pret "ſlaujeju" ne- lahdā ſinā nemaram uſnemt; par paſhu lectu jau agrar rakſtē. — M-nu W-dim G-nē. Dſeſoji wehl nepilnigi; ſinujums ne-eet; no ſihumeem warbuht ſo iſlee- toſim. — R. E. J-wā. Mehš ſchahwetees, waj Juhs tabdā zēla ſo faſneegfeet; derigu grahmata par ſho preeſh- metu ir ſaraſhiti daudš — Juhs tuwaſi nepaſhdam, ne- waram pateikt, lahdā Zums buhtu widdertama. — Mit. J-wā. Rakſtu par Armeesſchepem turpam iſleetoſim. — A. Fr. E-jā. Schoreiſi gūs Zums bij aiſſeidees preeſhā. — Leepajam. Par maiſhſchepem deemschēl — negahja.

Kreewu papihra naudas kurſs.

Berlinē, 14. (2.) Oktobri.
100 rubl. ſelta nauda 330 Bahzu mahz.
100 " papihra " 217 " "

Iſdeweſi un atbildigais redaktors: Dr. A. Bielenſtein.
Redaktors: J. Weissmanis.

Доволено цензурою. Пана, 30-го Сентября 1896 г.
Друцтвамъ пее J. F. Steffenhagena un depla Jelgawā.

Sludina jumi.

Skolotaju kandidatus

Wezpiles pagasta walde, Grobi- nas apriņi, uſajizita, cerahēes 10. Oktobri ſh. g. weeteja pagasta namā pēe weeteeku puſta, lihd- nemot wajaſhigās dokumentus, dehl iſwehſchānas preeſhā Zmahjās pagasta ſkolas.

Wezpilē, 21. septembris 1896. g. (N. 1907.) Pag. wez.: A. Pentulē. Strihw.: J. Thonbergs.

Weena guvernante

ar 700 rublu kapitāla, 22 gadus weza, oſtra 19 gadus weza, deſ kapitāla, we- lās ſaraſhitees ar godiegem jaunelkem, no litera tizibas. Jaunelks luhdi weh- ſtas lihd ar portrejam ceſuhit ſem burtem Z. E. un J. E., Jelgawas paſta ſantori preeſhā nonemſchānas.

Kurjemes krediteedribas direktija

lituſi luhga:
1) no Dahwūs Schubertiga iſ Reel- Platonēs:
krahſtāſes ſihmi uſ auglem 82508 uſ 50 rub., iſraſhita 26. Merzā 1890. g. Dahwum Schubert iſ Reel- Platonēs.

2) no Anſa, Zahna dehlā German Iga iſ Jaun-Zwirlandas:
krahſtāſes ſihmi uſ auglem 113669 uſ 40 rub., iſraſhita 28. Noemberi 1895. g. Zahnim German iſ Jaun-Zwirlandas.

3) no Martina Deedriā Iga:
krahſtāſes ſihmi uſ auglem 112272 uſ 100 rub., iſraſhita 1. Septembris 1895. g. Martinam De- dria.

4) no J. Simſon Iga:
krahſtāſes aſſeemas ſihmi N. 24510, iſraſhita 13. April 1896. g. Marti- nam Reel pah aſſeemu no 400 rub., pret 2 premiju obligaziju ceſhlaſchānu.

5) no Kriſtapa Straupe Iga iſ Do- beles:
krahſtāſes ſihmi uſ auglem lit. F. N. 35800 uſ 200 rub., iſraſhita 2. Maijā 1890. g. ar ſuoneem uſ 1. Mai- ju 1897. g. un tabak uſ Kriſtapa Straupe's wahra iſ Dobeles.

6) no Andreja Zimowſky I. iſ Dſol- muiſchās (Paulsgnade):
krahſtāſes ſihmes uſ auglem: N. N. 86139 uſ 100 rub., iſraſhita 86140 uſ 14. Dezemberi 1890. g., " 96239 uſ 100 rub., iſraſhita 96240 uſ 18. Dezemberi 1892. g., " 101943 r. 501 iſraſhita 4. Fe- b. " 101944 uſ 100 rub. 1894. g., uſ Andreja Zimowſky wahru iſ Dſolmuiſchās.

" 98501 uſ 100 rub., iſraſhita 25. Maijā 1893. g., uſ Annas Zi- nowſky wahru iſ Dſolmuiſchās.

7) no Greetas Ergle iſ Dſolmuiſchās (Paulsgnade):
krahſtāſes ſihmi uſ auglem lit. F. N. 1425 uſ 100 rub., iſraſhita 11. Maijā 1893. g. Greetai Ergle iſ Dſol- muiſchās.

8) no Katriņšas Zehmann:
krahſtāſes ſihmi uſ auglem 118661 uſ 100 rub., iſraſhita 26. Jūnijā 1896. g. Katriņai Zehmann.

9) no G. Tenne Iga:
Wlezeiba iſraſhita 5. Merzā 1896. g. N. 432 pah 11. aſnehmuma prehmijas biķetes ſaneemſchānu dehl pahmatinas noteikt par iſuſhinatāhu.

Norahdot uſ Wiſaungſtati apſtīpi- nato Kurjemes krediteedribas krahſtāſes ſtatutu ſ. 10., top wiſt tee, ſom ſhē pe- minetas un par poſuduhām preektas krahſtāſes ſihmes un no krahſtāſes iſdotahs apſeēibas ſihmes buhtu, ſaur ſho uſajiz- nati, ſhōs dokumentus wiſwehſchāſas weena gaba laiſa, reſhinoſ no taſh de- nas, ſur ſhē ſubinaſchāna treſho reſi "ſurjemes Gubernas Awijē" un "Lahwe- ſhū Awijē" notuſh, ſurjemes kredite- edribas direktija uſrahjiti; ja tā neno- ſtiti, tad direktija augſhā mineteem iſ- paſhneem ſo tad iſkumigi nederigu wiu dokumentu weeta liti iſdot ſau- nus, weenigi derigūs duplikaſtus. Jelgawā, 17. Septembris 1896.

Direktijas padomnees:
Barons G. von Behr.
(N. 3276.) Darbweibis: S. W. Wyſchan.

Meſaankſtejatees!

Dahmas un lungi apghahjatees pēe laiſa ar ſiteem

ſeemas apgehbeem.

Watetas un dubuſhija ſeemas jakas, mantelūs, muſes, aplakēš, laſhohu un tubu zepures dabot par toli lehtam zenam pēe

Gottlieba,

Jelgawā, Leelajā eelā.

Geneprojekt ſirnu: Gottlieb.

Natu un kamamu wadmalu,

ſil iſha ſahbatus, ſurpes un galohdas. — Grihdu iſneſkamos un tabju noſtānkamos peedahwā wiſleeklā iſwehē

P. S. Smirnowa mantineeki,

Jelgawā, Atziſes eelā N. 2.

Smaljetus

tuſnas, galdā un ſaimneēibas tranſas peedahwā wiſleeklā iſwehē

J. S. Parigina mantineeki,

Jelgawā, ſem kolonadeem.

Brahli Hall, agraf A. Schweifzing

Jelgawā, Leelajā eelā N. 14, Jelgawā,

peedahwā ſawu bagato krahjumu:

tuſhu buſhina wilmāna un puſwilmāna

paletu ſhofus ſhofus

oberu barchentu apgehru barchentu

lektus ſargus gumijas galohdas.

Kaſhoku un mantelu wirōdrehbi. Barangenus apſantejumeem un wati. Wilmāna ſihda un puſhida latatus. Andeſa, puſandekka un ſowilmānas preēš.

Wiſlabako

Kimiski ſkaidrotu ſpirtu

96%—97% 70 ſap. par puſtopu.

Kimiski ſkaidrotu ſpirtu

96% par 65 ſap. puſtopu.

Oſchifſchſchenmoje

no kimiska ſkaidra ſpirta gatawots, no 26 ſap. puſtopš ſahlot u. t. p.

Daru ſinamu, ka tagad ari

"Dahlki" pahrdodu.

J. W. Wittſch, Kulbigā.

Ceſhch- un ahrſemēs wihmus,

konjaku, rumu un araku, tā ari ſpirtu

un brandwihnu,

likeerūs, ſmalſūs-ſnabjuš, konjaku, rumu un araku, ari tabaku, zigarūs, papirofūs un hiſeš dabonami weenemh pilnigā krahjuma un leelā iſwehē pēe

J. Jakobſohna,

Atziſes eelā, pēe tirguš, Jelgawā.

Wezaki pehrkat!

Wiſiſ labalās grahmata pahrdotawās dabonama ſchahba toti teizama grahmata:

Mahju ſkolotajs,

ieš:

Palihs wezakeem pēe kriſtigas behrnu audſina- ſchānas.

Latweeſchu behrnu wezakeem ſaraſhitees no

D. Platſcha.

Maſā 50 ſap.

Satura rahditajs:

1) Behrua dariba. 2) Apgehruš. 3) Dſihwollis. 4) Šlimbas. 5) Kuſteſchānāhš. 6) Še-antſchē- nāhš. 7) Reers — duſa.

Oſtrā nodata: Audſinaſchānas lihdſekli. 1) Uſrandiſchāna. 2) Pamaſh- iſchāna. 3) Norahſchāna. 4) Drandſchāna. 5) Apſoliſchāna. 6) Apdāwinaſchāna. 7) Šodiba. 8) Labā preeſhſhime. 9) Miſuhſchāna par behrneem. 10) Miſe- ſhiba.

Treſhā nodata: Weradināſchāna — ſitumi. 1) Eſhriba. 2) Rahrhba. 3) Paſlauſhba. 4) Pateſhba. 5) Saſhiba. 6) Hmanhba. 7) Tilihba. 8) Šod- praſhba. 9) Dariba.

Retortā nodata: Audſinaſchāna deewiſhſchānā.

Reektā nodata: Behru darbi. 1) Eſhſchēnāhš. 2) Mahjibas: a. Re- ligija iſh tizibas mahjiba. b. Štāhliſchāna. c. Štāhliſchānas un runāſchānas mahjibas. d. Neſhinaſchāna. e. Deſſimānas. f. Deſeſchāna. g. Raſhſchāna. h. Šihmeſchāna un raſhſchāna.

Zeſta nodata: Šā wezakeem ſawu behrnu uſ ſtolu ſataſajami.

Reelikuš: Waidagogiſchē wehſture. Ceewedums. 1) Mihna — ſa- miſſas audſinaſchāna. 2) Indija — labru audſinaſchāna. 3) Perſija — tautas audſinaſchāna. 4) Egipte — preeſtera audſinaſchāna. 5) Greēſija — dāku un juhtu audſinaſchāna. a. Greeku behrnibas laiks. b. Greeku jaunības periode. 1) Šyaria. 2) Ategne. c. Greeku wihru periode. Šokrats. d. Greeku wejuma periode. 6) Roma — audſinaſchāna preeſh dſimees. a. Romas behrnibas laiks. b. Romas jaunības laiks. c. Romas wihru periode. Jizerons. d. Romas wejuma periode. 7) Juhdi — Deewa waſhſibas audſinaſchāna. a. Juhdu tautas behrnibas periode. b. Juhdu tautas jaunības periode. c. Juhdu tautas wihru pe- riode. d. Juhdu tautas wejuma periode. Aſtāns.

Šoti nepezeſchāna un deriga grahmata pēe kriſtigās behrnu audſinaſchānas, ſur wezakeem tā ſpeegli teel rahditō, tā pima mah- jiba wiu maſino ſreēš wiſlabak eedeſhſtama un tamdehl tā ſpeedigi eewehlama wiſem wezakeem un ſiteem behrnu audſinaſchānem.

Uſ tirguš platſcha.

Kreuzberga

mufeja un wihku

teatris.

Pirmo reiſ! Jaunas iſrahdeš!

No zetortdeenas 3. oktobra ſahlot:

Galas plehſchāna.

Ewehru ehdinaſchāna buhdā, iſdarita no G. Kreuzberga Iga, pēe ſam ſwehru bihdiſtāſis galu ap ſem apſahru un laus to ſwehſteem noſheſt.

Tikai pulkſt. 6 wakarā.

Iſrahdeš pulkſten 4, 6 un 8 wakarā.

Eseja tikai 20 ſap. Behru ſem 10 gadeem un apahſcharewji 10 ſap.

Alſpūtē

Adwokatš J. Strege

Bojas eelā, Sawendela namā, pretim Piſhehtas ſkolai.

Wiſleeklā iſwehē dabonami par meh- renu ſenu daſchabi rati, ratu iſturi, aſh un ſedereš, tā ari ſamanas ſatru wajaſhā. — Sates ſhē pagatawots darbs ir glihts un ſiwers.

Turpat teel ari lakeweſchānas darbs iſdarits.

D. Auſchkaps,

Jelgawā, Leelajā eelā N. 12.

Peena wedejs

un mubrnekš war pēektitees Peters muſhā pēe Wirzawas.

Teatra parukas

1 rubli gabalā

Teatra bahreſdas

30 ſap.

Matu kehdeš kungeem — 1 rub. — ſp.

" dahmam — 1 " "

Wiſes " " " " " 50 "

pagatawo un pahrdob

ſriſteris Teodorš Arentſiens, Jelgawas

Wriſgā, Almemu eelā N. 13.

Iſihreju

Teatra parukas

no 20 ſap.

gabalā, Jelgawas Wriſgā, Almemu eelā N. 13, ſriſteris Th. Arentſiens.

Jaur ſho man ir tas gods darſit ſinamu, ta ſawu weikalu ar Weſtinas ſirnas Friſtera un Wodōmana eeſejintām

ſchujma- ſchinam

cinu paplaſchānā. — Šehis lehtās ſchujmaſchinas waru iſklatam uſ to labā eewehlet.

J. Eckert,

apteeku preeſchu pahrdotawa Jelgawā, Katolu eelā N. 13.

Mana fotoſraſija

Kangihſtern eelā Nr. 6,

ir uſ pilnigato eerihhota. 3 biķides por- tē 1 rubli. Špeegelwehſas jaunatās ſortes fotoſraſiju papihres wiam portrejam.

C. Frey,

Jelgawā.

Uſ tirguš platſcha.

Kreuzberga

mufeja un wihku

teatris.

Pirmo reiſ! Jaunas iſrahdeš!

No zetortdeenas 3. oktobra ſahlot:

Galas plehſchāna.

Ewehru ehdinaſchāna buhdā, iſdarita no G. Kreuzberga Iga, pēe ſam ſwehru bihdiſtāſis galu ap ſem apſahru un laus to ſwehſteem noſheſt.

Tikai pulkſt. 6 wakarā.

Iſrahdeš pulkſten 4, 6 un 8 wakarā.

Eseja tikai 20 ſap. Behru ſem 10 gadeem un apahſcharewji 10 ſap.

Alſpūtē

Adwokatš J. Strege

Bojas eelā, Sawendela namā, pretim Piſhehtas ſkolai.</